

E **Mezclador de Ducha**

- Roscar la excéntricas (1) a los tubos con rosca G ½, hacer girar las excéntricas hasta conseguir la distancia de 150 mm que tiene el grifo.
- Los racores deben sobresalir entre los 22 y los 15 mm.
- Roscar sobre las excéntricas los florones (2).
- Colocar las juntas (3) en las tuercas (4).
- Fijar las tuercas a las excéntricas y cerrarlas con una llave de 30.
- Posicionar los florones (2) hasta que toquen la pared.
- Conectar el flexible al racor de salida (5) y a la ducha.
- Abrir las llaves de cierre del agua y verificar el correcto funcionamiento del grupo; controlar que los enlaces no tengan perdidas.

E **Mezclador Baño/Ducha**

- El mismo procedimiento del ducha

E **Baño/ducha sobre columnitas**

- Efectuar los taladros de Ø 28 con distancia de 180mm en la bañera en la posición adecuada.
- Introducir los florones en el cuerpo del mezclador, poner la juntas que aseguran la estanqueidad de los enlaces.
- Posicionar el cuerpo del mezclador en los agujeros de la cerámica.
- Bajo el borde de la bañera, montar las 2 juntas, las arandelas y las contraroscas en los racores de entrada ¾".
- Fijar todo el grupo
- Conectar los flexibles y controlar el correcto funcionamiento, controlar la estanqueidad de los enlaces.
- Roscar los florones hasta que queden a contacto de la cerámica.

GB **Exposed shower mixer.**

- Screw the eccenter (1) to the threaded connection ½" G. Place them horizontally at a distance of mm 150.
- The depth of the connection must be between 15 and 22 mm.
- Place the rosettes (2) on the body.
- Place the o-rings (3) in the nuts (4).
- Fit the nut with the help of a spanner.
- Place the rosettes (2) against the wall.
- Connect the flexible hose to the shower mixer outlet (5).
- Flush the system and check its waterproof.

GB **Exposed bar style bath/shower fillet**

- Same procedure as Exposed shower mixer

GB **Deck mounted bath filler**

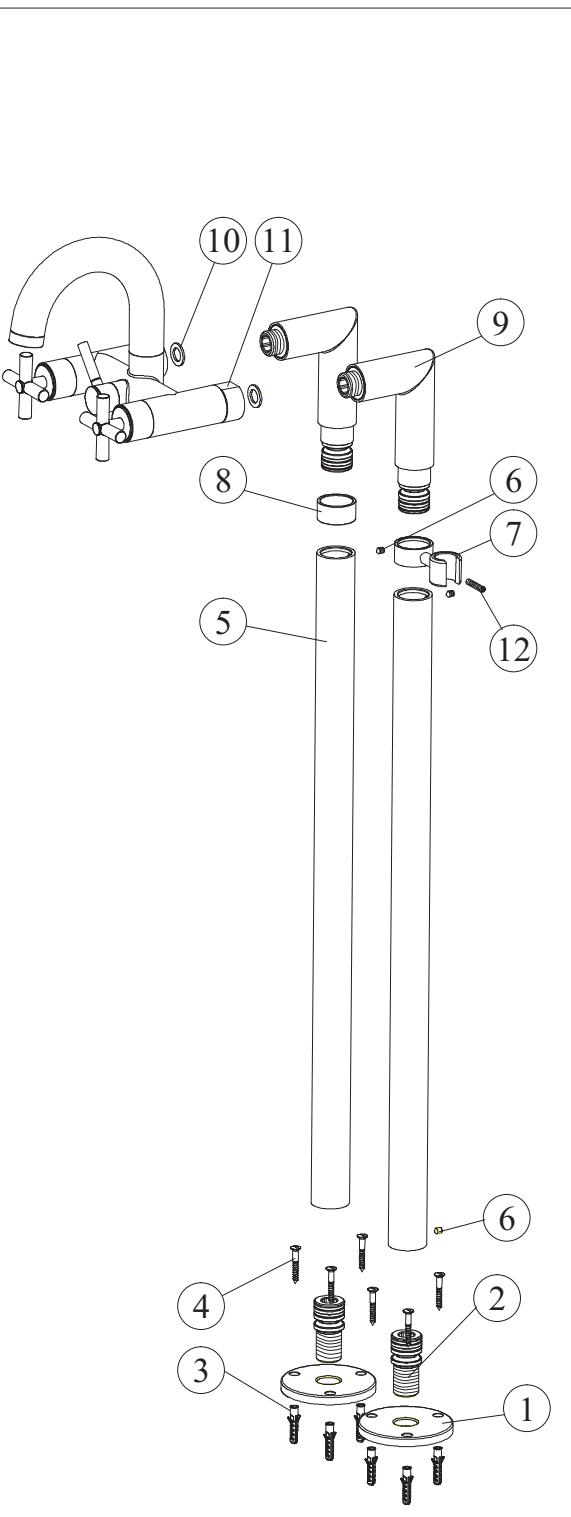
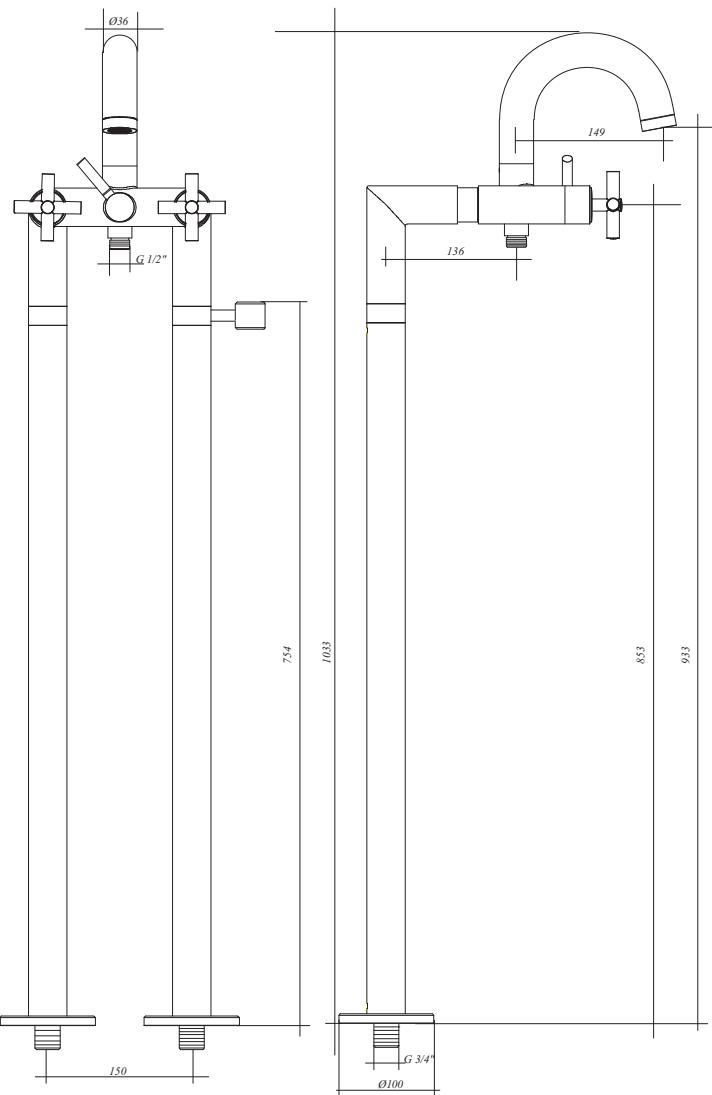
- Make holes in the ceramic of the bath tub, holes of Ø 28 with distance between them of 180 mm.
- Insert the rosette to the body mixer, place the o - ring and the waterproof of the connections.
- Place the mixer in the holes of the bath filler.
- Under the mixer insert the two o-rings, gaskets and back nuts on the ¾" inlets.
- Secure the fixing.
- Connect to the mains and check the waterproof.
- Lower the rosettes against the bath tub.

PROGRAMMA BAGNO  
PROGRAMME POUR SALLE DE BAIN  
PROGRAMMA BANO  
BATH PROGRAM

**Art. 100038288  
100038271**



**NOKEN DESIGN, S.A.**  
Ctra. Viver-Pto. Burriana, Km. 63,5  
P.O.&Box 372  
12540 Vila-real (castellón) SPAIN  
Tel: 964 50 64 50  
Fax. nac: 964 50 67 90  
Fax. inter: +34 964 50 67 91  
E-mail: [noken@noken.com](mailto:noken@noken.com)



#### I Vasca su colonne (Attenzione le alimentazioni devono essere a 150 mm)

- Assemblare i rosoni (1) e i raccordi di base da  $\frac{3}{4}$ " (2) in modo da posizionarli sulle alimentazioni e tracciare le forature dei tasselli di Ø 8 (3).
- Svitare i raccordi delle alimentazioni (non separare il rosone del raccordo di base), procedere alle forature di Ø 8.
- Realizzare la tenuta stagna con l'aiuto del teflon o di altri mezzi abitualmente utilizzati, avvitare il raccordo con una chiave esagonale maschio da 10 mm.
- Posizionare i fori del rosone in allineamento con i tasselli, avvitare le 6 viti (4).
- Montare le colonne (5) sui raccordi di base (2) (posizionare le viti di fissaggio (6) verso la parte posteriore del miscelatore).
- Posizionare il supporto della doccetta (7) sulla colonna a vostra scelta, senza bloccarlo, e sull'altra colonna, posizionare l'anello di compensazione (8).
- Infilare i gomiti (9) sulle estremità delle colonne senza bloccare le viti (solamente creare un leggero freno).

#### I Montaggio del miscelatore su colonne

- Mettere le guarnizioni (10) nelle calotte (11) del miscelatore, avvitare e bloccare.
- Bloccare sia le viti ALLEN (6) sulle colonne (chiave ALLEN da 3 mm) che il supporto della doccetta (7) (la vite (12) che si trova all'interno del supporto).
- Avvitare il flessibile sul corpo.
- Procedere al controllo della tenuta stagna.

#### F Bain-douche sur colonnes (Attention les alimentations doivent être à 150 mm)

- Assembler les rosaces (1) et les raccords de base  $\frac{3}{4}$ " (2) afin de les positionner sur les alimentations et de tracer les percages des chevilles Ø 8 (3).
- Redévisser les raccords de s alimentations (ne pas séparer la rosace du raccord de base), procéder au perçage des trous Ø 8.
- Réaliser l'étanchéité à l'aide de teflon ou autres moyens habituels utilisés, visser le raccord avec une clé 6 pans mâle de 10 mm.
- Positionner les trous de la rosace en alignement aux chevilles, visser les 6 vis (4).
- Monter les colonnes (5) sur les raccords de base (2) (positionner les vis de fixation (6) vers l'arrière du mélangeur).
- Placer le support douche (7) sur la colonne de votre choix, sans le bloquer, et sur l'autre colonne, placer l'anneau de compensation (8).
- Enfiler les coudes (9) sur les extrémités des colonnes sans bloquer les vis (seulement faire un léger frein).

#### F Montage du mélangeur sur les colonnes

- Mettre les joints (10) dans les écrous (11) du mélangeur, visser et bloquer.
- Bloquer les vis ALLEN (6) sur les colonnes (clef ALLEN de 3 mm) ainsi que le support de douche (7) (la vis (12) se trouvant à l'intérieur du support).
- Visser le flexible sur le corps.
- Procéder au contrôle des étanchéités.